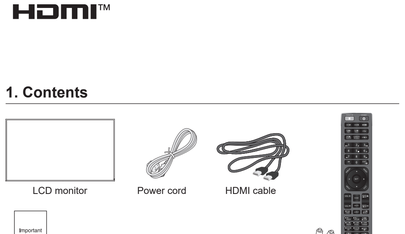
SHARP

MultiSync® ME652
MultiSync® ME552
MultiSync® ME502
MultiSync® ME432

MODEL: PN-ME652, PN-ME552, PN-ME502, PN-ME432

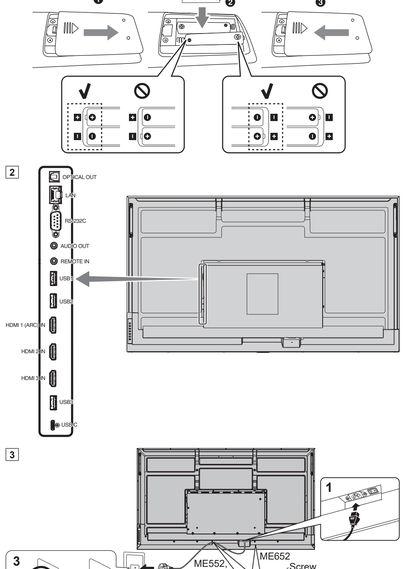
HDMI™

1. Contents



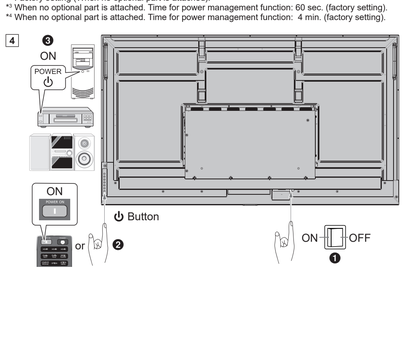
*1 Depending on the country where the LCD monitor is shipped to, AAA batteries are not included in the box contents.

2. Installation



Model	PN-ME652	PN-ME552	PN-ME502	PN-ME432
(A) Power requirement	AC 100 - 240 V, 3.1 - 1.3 A, 50/60 Hz	AC 100 - 240 V, 2.6 - 1.1 A, 50/60 Hz	AC 100 - 240 V, 2.0 - 0.8 A, 50/60 Hz	AC 100 - 240 V, 2.2 - 0.9 A, 50/60 Hz
(B) Power consumption*2 (Max/networked standby mode*3/ standby mode*4/off mode)	140.0 W (240.0 W/2.0 W/ 0.5 W/0.0 W)	120.0 W (220.0 W/2.0 W/ 0.5 W/0.0 W)	85.0 W (170.0 W/2.0 W/ 0.5 W/0.0 W)	90.0 W (175.0 W/2.0 W/ 0.5 W/0.0 W)

*2 Factory setting (When no optional part is attached).
*3 When no optional part is attached. Time for power management function: 60 sec. (factory setting).
*4 When no optional part is attached. Time for power management function: 4 min. (factory setting).



Setup Manual

NOTE: This product can only be serviced in the country where it was purchased.
(1) The contents of this manual may not be reprinted in part or whole without permission. (2) The contents of this manual are subject to change without notice. (3) Great care has been taken in the preparation of this manual; however, should you notice any questionable points, errors or omissions, please contact us. (4) The image shown in this manual is indicative only. If there is inconsistency between the image and the actual product, the actual product shall govern. (5) Notwithstanding articles (3) and (4), we will not be responsible for any claims on loss of profit or other matters deemed to result from using this device. (6) This manual is commonly provided to all regions so they may contain descriptions that are pertinent for other countries.

2. Installation

Product warranty does not cover damage caused by improper installation. Failure to follow these recommendations could result in voiding the warranty.

⚠ **WARNING:** Please refer to the "Important Information".
When transporting, moving, or installing the product, please use as many people as necessary (at least two) to be able to lift the product by the two handles without causing personal injury or damage to the product.

- ME652: DO NOT use this monitor on the floor with the table top stand. Please use this monitor on a table or with a mounting accessory for support.

⚠ **CAUTION:** Avoid locations with extreme temperatures and humidity.
The usage environment for this monitor is as follows. Failure to do so could damage to the product or lead to fire or electric shock.

- The operating temperature: 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F/humidity: 20 to 80% (without condensation)
- The storage temperature: -20 °C to 60 °C/-4 °F to 140 °F/humidity: 10 to 90% (without condensation)

1. Install the remote control batteries.
2. Connect external equipment.
To maintain compliance with EMC regulations, use shielded cables to connect to the following terminals: USB port, USB Type C port and Audio output terminal.Use shielded cables with ferrite core to connect to the following terminals: HDMI input terminal, RS-232C input terminal.
3. Connect the supplied power cord.
4. Turn on the power for the monitor and the external equipment.
Switch on the monitor power first.

NOTE: Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.

Securing personal information: Personally identifiable information, such as IP addresses, may be saved on the monitor. Before transferring or disposing of the monitor, clear this data by performing the FACTORY RESET function.

Supplier's Declaration of Conformity

SHARP LCD MONITOR, PN-ME652, PN-ME552, PN-ME502, PN-ME432
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Responsible Party:
SHARP ELECTRONICS CORPORATION
100 Paragon Drive, Montvale, NJ 07645
TEL: (630) 467-3000 www.sharpusa.com

WARNING:
FCC Regulations state that any unauthorized changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

U.S.A. ONLY

To maintain compliance with EMC regulations, use shielded cables to connect to the following terminals: USB port, USB Type C port and Audio output terminal.
Use shielded cables with ferrite core to connect to the following terminals: HDMI input terminal, RS-232C input terminal.

(For Customers in U.K.)

IMPORTANT

- The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

GREEN-AND-YELLOW:	**"Earth"**
BLUE:	**"Neutral"**
BROWN:	**"Live"**

- As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug proceed as follows:
  - The wire which is coloured GREEN-AND-YELLOW must be connected to the terminal in the plug which is marked by the letter **E** or by the safety earth symbol ⏚ or coloured green or green-and-yellow.
  - The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter **N** or coloured black.
  - The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter **L** or coloured red.
- Ensure that your equipment is connected correctly. If you are in any doubt consult a qualified electrician.

"WARNING: THIS APPARATUS MUST BE EARTHED."

Priručnik za postavljanje HRV

NAPOMENA: Ovaj se proizvod może servisirati samo u zemlji u kojoj je kupljen.
(1) Sadržaj ovog priručnika ne smije se djelomično niti u cijelosti ponovno tiskati bez odobrenja. (2) Sadržaj ovog priručnika podložan je promjenama bez prethodne najave. (3) Velika pažnja posvećena je pripremi ovog priručnika. Međutim, obratite nam se primijetite li sumnjive točke, pogreške ili propuste. (4) Slika prikazana u ovom priručniku samo je pokazatelj. Ako postoji nesklad između slike i stvarnog proizvoda, stvarni proizvod prevladava. (5) Bez obzira na članke (3) i (4) ne preuzimamo odgovornost za bilo koja potraživanja zbog gubitka profita ili drugih pitanja koja proizlaze iz upotrebe ovog uređaja. (6) Ovaj je priručnik dostupan u svim regijama pa može sadržavati opise koji su relevantni za ostale zemlje.

1. Sadržaj

*1 Ovisno o državi u koju se LCD monitor isporučuje, baterije AAA nisu uključene u sadržaj kutije.

2. Ugradnja

Jamstvo za proizvod ne pokriva oštećenja uzrokovana neispravnom ugradnjom. Nepridržavanje ovih preporuka może dovesti do poništavanja jamstva.

⚠ **UPOZORENJE:** Proučite „Važne informacije".
Preporučuje se da u transportu, premještanju ili postavljanju proizvoda sudjeluje onoliko osoba koliko je potrebno (najmanje dva) da bi se proizvod mogao podignuti s pomoću dvaju ručki, a da pritom ne dođe do ozljeda ni oštećenja proizvoda.
- ME652: NE upotrebljavajte ovaj proizvod na podu uz stalak za površinu stola. Upotrebljavajte ovaj proizvod na stolu ili uz montažni dodatak za potporu.

⚠ **OPREZ:** Izbjegavajte mjesta s ekstremnim vrijednostima temperature i vlažnosti zraka.
Okruženje za upotrebu ovog monitora opisano je u nastavku. Ako to ne učinite, może doći do požara, strujnog udara ili oštećenja proizvoda.

- Radna temperatura: 0 °C do 40 °C/32 °F do 104 °F/vlažnost: 20 do 80 % (bez kondenzacije)
- Temperatura skladištenja: -20 °C do 60 °C/-4 °F do 140 °F/vlažnost: 10 do 90 % (bez kondenzacije)

1. Ugradnja baterija u daljinski upravljač.
2. Povezivanje vanjske opreme.
Da biste održali sukladnost s pravilima za EMC, upotrijebite oklopljene kabele kako biste povezali sljedeće priključne terminale: USB ulaz, USB ulaz tipa C i priključni terminal za audioizlaz.
Upotrijebite oklopljene kabele s feritnom jezgrom kako biste povezali sljedeće priključne terminale: HDMI ulazni terminal, RS-232C ulazni terminal.
3. Povežite isporučeni kabel za napajanje.
(A) Potrebna energija. (B) Potrošnja energije*2 (maksimalno/umreženo stanje pripravnosti*3 / stanje pripravnosti*4/stanje isključenosti): *1 Tvornička postavka (bez priključenih radnih dijelova). *2 Bez priključenih neobaveznih dijelova. Vrijeme početnje upravljanja napajanjem: 60 sek. (tvornička postavka). *4 Bez priključenih neobaveznih dijelova. Vrijeme početnje upravljanja napajanjem: 4 min. (tvornička postavka).
4. Uključite napajanje za monitor i vanjsku opremu. Prvo uključite napajanje monitora.

NAPOMENA: Nemojte zaboraviti spremiti originalnu kutiju i materijal za pakiranje za prijevoz ili isporuku monitora.

Zaštita osobnih informacija: na monitor se mogu spremati osobni podaci, kao što su IP adrese. Prije premještanja ili odlaganja zaslona izbrišite ove podatke FACTORY RESET (VRAČANJEM NA TVORNIČKE POSTAVKE).

Ръководство за настройка BUL

ЗАБЕЛЕЖКА: Този продукт може да се ремонтира само в страната, в която е купен.
(1) Съдържанието на това ръководство не може да се препечатва, частично или изцяло, без предварително разрешение. (2) Съдържанието на това ръководство може да бъде променяно без предизвестие. (3) При подготовката на това ръководство са положени големи грижи; обаче ако забележите някакви съмнителни твърдения, грешки или пропуски в него, свържете се с нас. (4) Изображенията, показани в това ръководство, са само ориентировъчни. Ако има несъответствие между изображенията и реалния продукт, реалният продукт трябва да се смята за меродавен. (5) Независимо от членове (3) и (4), ние нямаме да носим отговорност за искове за пропуснати печалби или други въпроси, за които се счита, че са резултат от използването на това устройство. (6) Това ръководство обикновено се предоставя за всички региони, така че може да съдържа описания, които се отнасят за други държави.

1. Съдържание

*1 В зависимост от страната, в която се доставя LCD мониторът, батериите AAA не са включени в съдържанието на кутията.

2. Монтиране

Гаранцията на продукта не покрива щетите, причинени от неправилна инсталация. Неспазването на тези препоръки може да доведе до анулиране на гаранцията.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Моля, вижте „Важна информация".
Когато транспортирате, местите или инсталирате продукта, използвайте толкова хора, колкото е нужно (най-малко два), за да е възможно продукта да бъде вдигнат за двете дръжки, без да се стигне до наранявания или повреда на самия продукт.
- ME652: НЕ монтирайте този продукт на пода, като използвате стойката за маса. Моля, използвайте този продукт на маса или с монтажен аксесоар за поддръжка.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Избягвайте места с екстремни температури и влажност.
Средата на използване на този монитор е посочена по-долу. Ако не го направите, това може да доведе до токов удар или повреда на продукта.

- Работна температура: 0 °C – 40 °C/32 °F – 104 °F/влажност: 20 – 80% (без кондензация)
- Температура на съхранение: -20 °C – 60 °C/-4 °F – 140 °F/влажност: 10 – 90% (без кондензация)

1. Поставяне на батерии в дистанционното.
2. Свързване на външно оборудване.
За да се спазят изискванията за електромагнитна съвместимост, използвайте екранирани кабели за свързване към следните клеми: USB порт, USB тип C порт и изходна аудио клема. Използвайте екранирани кабели с феритна сърцевина, за да се свържете към следните клеми: HDMI входна клема, RS-232C входна клема.
3. Свържете предоставения захранващ кабел.
(A) Изискване за мощност. (B) Консумация на енергия*2 (Макс./мрежов режим на готовност*3)/ режим на готовност*4/режим изключен): *2 Фабрична настройка (Когато не е прикрепена работна част). *3 Когато не е прикрепена опционална част. Време за функция за управление на мощността: 60 сек. (фабрична настройка). *4 Когато не е прикрепена опционална част. Време за функция за управление на мощността: 4 мин. (фабрична настройка).
4. Включете захранването на монитора и външното оборудване. Първо включете захранването на монитора.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не забравяйте да запазите оригиналната кутия и материала за опаковката, за транспортиране или изпращане на монитора.

Защитаване на личната информация: Позволяваща идентифициране лична информация като IP адреси може да е запаметена в монитора. Преди да преместите или изхвърлите монитора, изчистете тези данни, като извършите функцията FACTORY RESET (възстановяване на фабричните настройки).

Seadistusjuhend EST

MÄRKUS. Seda toodet tohib hooldada ainult riigis, kust see osteti.
(1) Selle juhendi sisu ei tohi osaliselt ega tervikuna ilma loata ümber trükkida. (2) Selle juhendi sisu võidakse ette teatamata muuta. (3) Selle juhendi koostamisel on oldud väga hoolikas, kuid kui peaksite siiski mõtlema küsitavusi, vigu või puudusi tähele panema, võtke meiega ühendust. (4) Juhendis esitatud pildid on mõeldud ainult viitamiseks. Kui pildi ja reaalse toote vahel esineb vastuolu, siis kehtib reaalne toode. (5) Hoolimata punktides (3) ja (4) kirjeldatust, ei võta me vastutust saamata jäänud kasumi või mistahes muude nõuete eest, mis on seotud selle seadme kasutamisega. (6) See juhend antakse valja kõigi piirkondade jaoks ühiselt, nii et see võib sisaldada kirjeldusi, mis kehtivad ka muude riikide kohta.

1. Sisu

*1 Sõltuvalt riigist, kuhu LCD-kuvar saadetakse, ei pruugi AAA-patareid karbis sisalduda.

2. Paigaldamine

Tootegaranti ei kata valest paigaldamisest põhjustatud kahjustusi. Nende soovituste mittejärgimine võib muuta garantii kehtetuks.

⚠ **HOIATUS.** Lugege peatükki „Oluline teave".
Toote transportimiseks, liigutamiseks või paigaldamiseks kasutage nii palju inimesi kui on vaja (vähemalt kaks) toote tõstmiseks kahest käepidemest ilma, et tekiks vigastusi või toode saaks kahjustada.
- ME652: ÄRGE kasutage seda toodet põrandal koos laupealse alusega. Kasutage seda toodet laua peal või koos toetava kinnitustarvikuga.

⚠ **ETTEVAATUST.** Vältige ülearu kõrge temperatuuri ja niskusega asukohti.
Selle monitori töökeskkond on järgmine. Vastasel korral võib tekkida tulekahju või elektrilöök ja toode võib saada kahjustada.

- Töötemperatuur: 0 °C kuni 40 °C/32 °F kuni 104 °F/õhuniiskus: 20 kuni 80% (ilma kondensatsioonita)
- Hoiustamistemperatuur: -20 °C kuni 60 °C/-4 °F kuni 140 °F/õhuniiskus: 10 kuni 90% (ilma kondensatsioonita)

1. Kaugjuhtimispuldi patareide sisestamine.
2. Välisseadme ühendamine.
Elektromagnetilise ühilduvuse määraste järgimiseks kasutage järgmiste pesadega ühenduse loomiseks varjestatud kaableid: USB-port, C-tüüpi USB-port ja heliväljundi pesa. Järgmiste pesadega ühenduse loomiseks kasutage ferriitsüdamikuga varjestatud kaableid: HDMI-sisendpesa, RS-232C-sisendpesa.
3. Komplektis oleva toitejuhtme ühendamine.
(A) Võimsusnõue. (B) Energiatarve*2 (Maksimaalne/võrgustatud ooterežiim*3/ooterežiim*4/väljas-režiim): *2 Tehaseseade (kui ühtegi lisavarustust pole ühendatud). *3 Kui ühtegi valikulist osa pole kinnitatud. Toitehaldusfunktsiooni aeg: 60 sek. (tehaseseade). *4 Kui ühtegi valikulist osa pole kinnitatud. Toitehaldusfunktsiooni aeg: 4 min. (tehaseseade).
4. Kuvari ja välisseadme toite sisselülitamine. Lülitage esmalt sisse kuvari toide.

MÄRKUS. Hoidke originaalkarp ja pakkematerjal alles kuvari transportimiseks või teisaldamiseks.

Isikuandmete turve: isiku tuvastamist võimaldavad andmed, näiteks IP-aadressid, võidakse monitoris salvestada. Enne monitori üleviimist või kõrvaldamist kustutage need andmed, kasutades FACTORY RESET (TEHASESÄTETE TAASTAMISE) funktsiooni.

Εγχειρίδιο εγκατάστασης GRE

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το προϊόν μπορεί να επισκευαστεί μόνο στη χώρα αγοράς.
(1) Δεν επιτρέπεται η ανατύπωση του παρόντος εγχειριδίου, μερικώς ή εξ ολοκλήρου, χωρίς άδεια. (2) Τα περιεχόμενα του παρόντος εγχειριδίου υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς ειδοποίηση. (3) Έχει δοθεί μεγάλη προσοχή κατά την προετοιμασία του παρόντος εγχειριδίου Ωστόσο, αν παρατηρήσετε τυχόν αμφίβολα σημεία, λάθη ή παραλείψεις, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας. (4) Η εικόνα που απεικονίζεται στο εγχειρίδιο είναι ενδεικτική μόνο. Αν υπάρχει ασυμφωνία μεταξύ της εικόνας και του πραγματικού προϊόντος, υπερισχύει το πραγματικό προϊόν. (5) Κατά παρέκκλιση των άρθρων (3) και (4), δεν ευθυνόμαστε για τυχόν απώλεια αποζημίωσης λόγω απώλειας κέρδους ή λόγου άλλων απαιτήσεων που θεωρείται ότι απορρέουν από τη χρήση της συσκευής. (6) Αυτό το εγχειρίδιο παρέχεται από κοινού σε όλες τις γεωγραφικές περιοχές, για αυτό και ίσως να περιέχει περιγραφές που δεν ισχύουν για άλλες χώρες.

1. Περιεχόμενα

*1 Ανάλογα με τη χώρα στην οποία αποστέλλεται η οθόνη LCD, οι μπαταρίες AAA δεν περιλαμβάνονται στο περιεχόμενο του κουτιού.

2. Εγκατάσταση

Η εγγύηση του προϊόντος δεν καλύπτει ζημιές που προκλήθηκαν λόγω εσφαλμένης τοποθέτησης. Αν δεν τηρήσετε αυτές τις συστάσεις, υπάρχει περίπτωση ακύρωσης της εγγύησής σας.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ανατρέξτε στην ενότητα «Σημαντικές πληροφορίες».
Κατά τη μεταφορά, τη μετακίνηση ή την εγκατάσταση του προϊόντος, θα πρέπει υπάρχουν διαθέσιμα αρκετά άτομα (τουλάχιστον δύο) για να μπορέσουν να σηκώσουν το προϊόν από τις δύο λαβές χωρίς κίνδυνο να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.
ME652: Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν στο πάτωμα με την επιτραπέζια βάση.
Χρησιμοποιήστε το προϊόν επάνω στο τραπέζι ή με ένα εξάρτημα στερέωσης για στήριξη. Όταν μεταφέρετε, μετακινείτε ή εγκαθιστάτε.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αποφύγετε τοποθεσίες με ακραίες θερμοκρασίες και υγρασία.
Το περιβάλλον χρήσης για αυτή την οθόνη έχει ως εξής. Αν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία ή βλάβη στο προϊόν.

- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C/32 °F έως 104 °F/υγρασία: 20 έως 80% (χωρίς συμπύκνωση)
- Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20 °C έως 60 °C/-4 °F έως 140 °F/υγρασία: 10 έως 90% (χωρίς συμπύκνωση)

1. Τοποθέτηστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.
2. Σύνδεση με εξωτερικό εξοπλισμό.
Για να διατηρήσετε τη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ΗΜΣ, χρησιμοποιήστε θωρακισμένα καλώδια για τη σύνδεση στους εξής ακροδέκτες: Θύρα USB, Θύρα USB Type C και ακροδέκτης εξόδου ήχου. Χρησιμοποιήστε θωρακισμένα καλώδια με πυρήνα φερρίτη για τη σύνδεση στους εξής ακροδέκτες: Ακροδέκτης εισόδου HDMI, ακροδέκτης εισόδου RS-232C.
3. Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας.
Απαίτηση τροφοδοσίας (A). (B) Κατανάλωση ενέργειας*2 (Μέγιστη/λειτουργία αναμονής σε δίκτυο*3/λειτουργία αναμονής*4/λειτουργία απενεργοποίησης): *2 Εργοστασιακή ρύθμιση (Όταν δεν έχει προσαρτηθεί εξάρτημα λειτουργίας). *4 Όταν δεν έχει προσαρτηθεί προαιρετικό εξάρτημα. Χρόνος για λειτουργία διαχείρισης ενέργειας: 60 δευτ. (εργοστασιακή ρύθμιση). *4 Όταν δεν έχει προσαρτηθεί προαιρετικό εξάρτημα. Χρόνος για λειτουργία διαχείρισης ενέργειας: 4 λεπτά (εργοστασιακή ρύθμιση).
4. Θέστε σε λειτουργία την οθόνη και τον εξωτερικό εξοπλισμό. Θέστε πρώτα σε λειτουργία την οθόνη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην ξεχάσετε να φυλάξετε το αρχικό κιβώτιο και το υλικό συσκευασίας για την περίπτωση μελλοντικής μεταφοράς ή αποστολής της οθόνης.

Διασφάλιση προσωπικών πληροφοριών: Προσωπικά αναγνωρίσιμες πληροφορίες, π.χ. διευθύνσεις IP, μπορούν να αποθηκευτούν στην οθόνη. Πριν από τη μεταφορά ή την απόρριψη της οθόνης, κάντε εκκαθάριση αυτών των δεδομένων εκτελώντας τη λειτουργία FACTORY RESET (ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ).

Instalační příručka CZE

POZNÁMKA: Tento produkt může být opravován pouze v zemi, kde byl zakoupen.
(1) Obsah této uživatelské příručky jako celek ani jeho části nesmí být bez svolení reprodukovány. (2) Obsah této uživatelské příručky se může bez předchozího upozornění změnit. (3) Přípravě této uživatelské příručky byla věnována značná pozornost. Pokud byste přesto objevili jakékoli sporné body, chyby nebo opomenutí, kontaktujte nás. (4) Obrázek v této příručce je pouze informativní. Pokud mezi obrázkem a skutečným produktem existuje nějaký rozdíl, skutečný produkt má přednost. (5) Bez ohledu na články (3) a (4) neneseme odpovědnost za případné nárokované ušlého zisku ani za jiné situace, které lze považovat za následek používání tohoto zařízení. (6) Tato příručka je běžně poskytována ve všech oblastech, takže může obsahovat popisy, které se týkají jiných zemí.

1. Obsah

*1 V závislosti na místě určení LCD monitoru nemusí krabice obsahovat baterie AAA.

2. Instalace

Záruka na výrobek se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací. Při nedodržení těchto doporučení může dojít ke zrušení záruky.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Viz „Důležité informace".
Při přepravě, přemísťování nebo instalaci výrobku doporučujeme, aby s ním manipuloval přiměřený počet osob (minimálně dva), aby bylo možné zvednout výrobek za dva držáky bez zranění osob nebo poškození výrobku.
- ME652: Po montáži podstavce na stůl tento produkt NEPOKLÁDEJTE na podlahu. Produkt pokládejte pouze na stůl nebo společně s montážní konstrukcí.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Zařízení nepoužívejte na místech s extrémními teplotami a vlhkostí.
Okolní podmínky pro používání tohoto monitoru jsou následující. V opačném případě může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození produktu.

- Provozní teplota: 0 °C – 40 °C/Vlhkost: 20–80 % (bez kondenzace)
- Skladovací teplota: 0 °C – 60 °C/Vlhkost: 10–90 % (bez kondenzace)

1. Vložte baterie do dálkového ovladače.
2. Připojte externí zařízení.
Aby byla zachována shoda s nařízeními o elektromagnetické kompatibilitě (EMC), k připojení k následujícím terminálům používejte stíněné kabely: USB port, USB-C a terminál pro výstup zvuku. K připojení k následujícím terminálům používejte stíněné kabely s feritovým jádrem: vstupní terminál HDMI, vstupní terminál RS-232C.
3. Připojení dodaného napájecího kabelu.
(A) Požadavek napájení (B) Spotřeba energie*2 (Max./síťový pohotovostní režim*3/pohotovostní režim*4/vypnuto): *2 Tovární nastavení (Pokud není připojen žádný ovládací díl). *4 Když není připojen žádný volitelný díl. Čas pro funkci správy napájení: 60 sec. (tovární nastavení). *4 Když není připojen žádný volitelný díl. Čas pro funkci správy napájení: 4 min. (tovární nastavení).
4. Zapnutí napájení monitoru a externího zařízení. Nejprve zapněte monitor.

POZNÁMKA: Původní krabici a balicí materiál si uschovejte pro případnou přepravu monitoru.

Zabezpečení osobních údajů: V monitoru mohou být uloženy osobně identifikovatelné údaje, například IP adresy. Před převodem nebo likvidací monitoru smažte tyto údaje tak, že využijete funkce FACTORY RESET (TOVÁRNÍ NASTAVENÍ).

Asetusopas FIN

HUOMAUTUS: Tämä tuote voidaan huollattaa vain ostomaassa.
(1) Tämän käyttöoppaan sisältöä tai sen osaa ei saa painaa uudelleen ilman lupaa. (2) Tämän käyttöoppaan sisältöön voidaan tehdä muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. (3) Tämä käyttöopas on laadittu huolella. Jos kuitenkin havaitset arveluttavia kohtia, virheitä tai puutteita, ota meihin yhteyttä. (4) Tämän käyttöoppaan kuvat ovat viitteellisiä. Jos kuvan ja varsinaisen tuotteen välillä on ristiriitaa, toimitaan varsinaisen tuotteen mukaan. (5) Artikkelista (3) ja (4) huolimatta emme ole vastuussa mistään menetetyistä voitoista tai muista seikoista, joiden katsotaan johtuvan tämän laitteen käytöstä. (6) Tämä käyttöopas on kaikille maille yhteinen, joten jotkin kuvaukset saattavat pätevä vain joissakin maissa.

1. Sisältö

*1 Riippuen LCD-monitorin toimitusmaasta AAA-paristot eivät sisälly laatikon sisältöön.

2. Asennus

Tuotetakuu ei korvaa väärästä asennuksesta aiheutuvia vaurioita. Näiden suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa takuun mitätöimiseen.

⚠ **VAROITUS:** Katso kappale "Tärkeitä tietoja".
Kun kuljetat, siirrät tai asennat tuotetta, tee se niin monen henkilön kanssa kuin on tarpeen (vähintään kaksi), jotta tuote voidaan nostaa kaksistä kahvasta ilman, että tuote vahingoittuu tai että syntyy henkilövammoja.
- ME652: ÄLÄ käytä tätä tuotetta lattialla olevan pöytäjalustan päällä. Käytä tätä tuotetta pöydän päällä tai tukea antavassa kiinnityslaitteessa.

⚠ **HUOMIO:** Vältä paikkoja, joissa lämpötila ja kosteus ovat äärimmäisiä.
Tämän näytön käyttöympäristö on seuraava. Muuten seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku tai tuotteen vaurioituminen.

- Käyttölämpötila: 0 °C – 40 °C/kosteus: 20–80 % (ilman kondensaatiota)
- Varastointilämpötila: -20 °C – 60 °C/kosteus: 10–90 % (ilman kondensaatiota)

1. Asenna kaukosäätimen paristot.
2. Ulkoisten laitteiden kytkeminen.
Noudata sähkömagneettisen yhteensopivuuden säännöksiä ja käytä suojattuja johtoja yhdistämisessä seuraaviin liitäntöihin: USB-liitäntä, tyypin C USB-liitäntä, äänen lähtöliitäntä. Käytä ferriittiytimisiä suojattuja johtoja yhdistämisessä seuraaviin liitäntöihin: HDMI-tuloliitäntä, RS-232C-tuloliitäntä.
3. Kytke mukana toimitettu virtajohto.
(A) Tehontarve. (B) Virrankulutus*2 (Max/verkkovalmiustila*3/valmiustila*4/pois päältä -tila): *2 Tehdasasetus (kun käyttöosaa ei ole liitetty). *3 Kun valinnaista osaa ei ole kiinnitetty. Virranhallintatoiminnon aika: 60 s (tehdasasetus). *4 Kun valinnaista osaa ei ole kiinnitetty. Virranhallintatoiminnon aika: 4 min (tehdasasetus).
4. Kytke näytön ja ulkoisten laitteiden virta päälle. Kytke näytön virta ensin.

HUOMAUTUS: Muista säästää alkuperäinen laatikko ja pakkausmateriaali monitorin kuljetusta tai toimitusta varten.

Henkilötietojen suojaaminen: Henkilökohtaisesti tunnistettavat tiedot, kuten IP-osoitteet, voidaan tallentaa monitorin. Ennen näytön siirtämistä tai hävittämistä poista nämä tiedot suorittamalla FACTORY RESET (TEHDASASETUSTEN PALAUTUS) -toiminto.

Beállítási kézikönyv HUN

MEGJEGYZÉS: A terméket csak abban az országban javíttathatja, ahol vásárolta.
(1) A jelen használati útmutató tartalma semmilyen formában nem részben, sem egészében nem nyomtatható újra. (2) A használati útmutató tartalma külön bejelentés nélkül is módosulhat. (3) A használati útmutató a legnagyobb gonddal készült; ha ennek ellenére mégis kérdéses pontokra, hibákra vagy kihagyásokra bukkanna, kérjük, jelezze felénk. (4) A használati útmutatóban szereplő ábra csak tájékoztatási szolgál. Ha eltérés tapasztalható az ábra és a tényleges termék között, a tényleges termék jellemzői az irányadóak. (5) A (3) és a (4) pontban foglaltak ellenére nem vállalunk felelősséget az elmaradt haszonra vonatkozó vagy egyéb, az eszköz használatából eredőnek vélt követelésekért. (6) A kézikönyv általánosan áll rendelkezésre minden régió számára, így tartalmazhat olyan leírást is, amelyek nem minden országg szempontjából releváns.

1. A csomag tartalma

*1 Attól függően, hogy melyik országba szállították az LCD-monitort, a doboz nem tartalmazza az AAA elemeket.

2. Üzembe helyezés

A termékgarancia nem terjed ki a nem megfelelő telepítés okozta károsodásokra. Az ajánlások betartása kivédi hagyása a garancia érvénytelenítését vonhatja maga után.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Lásd: „Fontos tudnivalók".
A termék szállításakor, mozgatásakor vagy telepítésekor kérjük, annyi embert (legalább kettő) alkalmazzon, amennyi szükséges ahhoz, hogy a terméket a kettő fogantyúnál fogva fel tudja emelni anélkül, hogy személyi sérülést vagy kárt okozna a termékben.
- ME652: NE használja a terméket a padlón az asztali állványnal. A terméket az asztalon vagy egy megtámasztást segítő szerelési tartozékkal együtt használja.

⚠ **FIGYELEM:** Kerülje a szélsőséges hőmérsékletű és páratartalmú helyeket.
A monitor az alábbi környezetben használható. Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést okozhat, vagy a termék károsodásához vezethet.

- Üzemi hőmérséklet: 0 – 40 °C/32 – 104 °F/páratartalom: 20 – 80% (páralecsapódás nélkül)
- Tárolási hőmérséklet: -20 – 60 °C/-4 – 140 °F/páratartalom: 10 – 90% (páralecsapódás nélkül)

1. A távirányító elemeinek behelyezése.
2. Külső eszközök csatlakoztatása.
Az EMC-szabályozásoknak való megfelelés érdekében árnyékolt kábeleket használjon a következő aljzatokhoz való csatlakozáshoz: USB-port, USB Type C-port és audiókimenet aljzat. Ferritmaggal ellátott árnyékolt kábelt használjon a következő aljzatokhoz való csatlakozáshoz: Bemeneti HDMI-aljzat, bemeneti RS-232C-aljzat.
3. A mellékelt tápkábel csatlakoztatása.
(A) Energiaszükséglet. (B) Energiafogyasztás*2 (Max./hálózati készenléti mód*3/készenléti mód*4/ kikapcsolt üzemmód): *2 Gyári beállítás (Ha nincs csatlakoztatva működtető alkatrész). *3 Ha nincs csatlakoztatva opcionális alkatrész. Az energiagazdálkodási funkció ideje: 60 mp. (gyári beállítás). *4 Ha nincs csatlakoztatva opcionális alkatrész. Az energiagazdálkodási funkció ideje: 4 perc (gyári beállítás).
4. A monitor és a külső eszközt tápellátásának bekapcsolása. Először a monitor tápellátását kapcsolja be.

MEGJEGYZÉS: A monitor jövőbeni csomagolása vagy szállítása érdekében ne dobja el az eredeti dobozt és csomagolóanyagot.

Személyes adatok védelme: Személyesen azonosítható adatok, például IP-címek, a monitoron tárolhatók. A monitor áthelyezése vagy hulladékként való elhelyezése előtt törölje ezeket az adatokat a FACTORY RESET (Gyári beállítások visszaállítása) funkcióval.

Opsætningsvejledning DAN

BEMÆRK: Dette produkt kan kun serviceres i det land, hvor det er købt.
(1) Indholdet af denne brugervejledning bør ikke kopieres delvist eller helt uden tilladelse. (2) Indholdet af denne brugervejledning kan ændres uden varsel. (3) Denne brugervejledning er omhyggeligt udarbejdet; kontakt os dog, hvis du opdager tvivlsomme punkter, fejl eller udeladelser. (4) Billedet, der vises i denne brugervejledning, er kun vejledende. Hvis der er uoverensstemmelse mellem billedet og selve produktet, skal selve produktet følges. (5) Uanset artiklerne (3) og (4) er vi ikke ansvarlige for eventuelle krav om tabt fortjeneste eller andre forhold, der vurderes at være grundet brugen af denne artikel. (6) Denne brugervejledning formidles ofte til alle regioner, så den kan indeholde beskrivelser, der gælder for andre lande.

1. Indhold

*1 Afhængigt af det land, hvor LCD-skærmen sendes til, medfølger AAA-batterier ikke i æskens indhold.

2. Installation

Produktgaranti dækker ikke beskadigelse forårsaget at ukorrekt installation. Manglende overholdelse af disse anbefalinger kan resultere i at garantien ugyldiggøres.

⚠ **ADVARSEL:** Se "Vigtig information".
Når produktet transporteres, flyttes eller installeres, skal man bruge så mange personer som nødvendigt (ved mindst to) for at kunne løfte produktet med de to håndtag uden at forårsage personskade eller skade på produktet.
- ME652: BRUG IKKE dette produkt på gulvet med foden til bord. Brug dette produkt på et bord eller med monteringstilbehør til støtte.

⚠ **FORSIGTIG:** Undgå steder med ekstreme temperaturer og høj luftf

Sąrankos vadovas

LIT

PASTABA. Šį gaminį galima naudoti tik toje šalyje, kurioje jis buvo pirktas.
(1) Be leidimo šio vadovo turinio negalima perspausdinti nei viso, nei dalimis. (2) Šio vadovo turinys gali būti keičiamas be įspėjimo. (3) Šis vadovas buvo rengiamas labai kruopščiai, bet, pastebėję abejotinų dalykų, klaidų ar praleidimų, susisiekite su mums. (4) Siame vadove pateikti paveikslėliai yra tik informaciniai. Jei yra neatitikimų tarp paveikslėlių ir tikro gaminio, vir-pirmiau turi tikrasis gaminys. (5) Nepaisant (3) ir (4) straipsnių, mes nebėsime atsakingi už jokias pretenzijas dėl negauto pelno ar kitų dalykų, kurie, kaip manoma, atsirado naudojant šį įrenginį. (6) Šis vadovas bendrai pateikiamas visiems regionams, todėl jame gali būti aprašų, taikomų kitoms šalims.

1. Turinys

*1 Priklausomai nuo šalies, į kurią LCD monitorius yra siunčiamas, AAA baterijų nėra dėžėje.

2. Montavimas

Gaminio garantija netaikoma žalai, padarytai netinkamai sumontavus gaminį. Nesilaikant šių rekomendacijų, gali būti panaikinta garantija.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Žr. skyrių „Svarbi informacija".
Transportuodami, perkeldami ar montuodami gaminį, pasitelkite tiek žmonių (bent du), kad jie galėtų pakelti gaminį už dr rankenų, nesusižeisdami ir nesugadindami gaminio.
• ME652: NENAUDOKITE šio gaminio ant grindų su stalviršio stovu. Naudokite šį gaminį ant stalo arba su atraminiu montavimo priedu.

⚠ **DĖMESIO.** Venkite vietų, kuriems būdingas didelis temperatūrų ir drėgmės svyravimas. Šio monitoriaus naudojimo aplinka yra tokia, kaip nurodyta toliau. To nedarant gali kilti gaisras,ištikti elektros šokas arba būti sugadintas gaminys.
• Darbinė temperatūra: 0–40 °C (32–104 °F)/drėgmė: 20–80 % (be kondensacijos)
• Laikymo temperatūra: nuo 0–20 °C iki 60 °C/(nuo 0–4 °F iki 140 °F)/drėgmė: 10–90 % (be kondensacijos)
1. Nuotolinio valdymo pulto baterijų įdėjimas.
2. Išorinės įrangos prijungimas.
Laikykitės elektromagnetinio suderinamumo taisyklių – naudokite ekranuotus kabelius toliau nurodytiems terminalams prijungti: USB prievado, C tipo USB prievado ir garso išvesties terminalams. Naudokite ekranuotus kabelius su ferito šerdimi toliau nurodytiems terminalams prijungti: HDMI įvesties terminalui, RS-232C įvesties terminalui.
3. Teikiamo maitinimo laido prijungimas.
(A) Energijos poreikis. (B) Energijos suvartojimas*1 (maksimalus/tinklo budėjimo režimas*2/budėjimo režimas*3/išjungties režimas): *1 gamyklinis nustatymas (kai neprijungta jokia veikianti dalis). *2 Kai neprijungta jokia pasirinkama dalis. Energijos valdymo funkcijos laikas: 60 sek. (gamyklinis nustatymas). *3 Kai neprijungta jokia pasirinkama dalis. Energijos valdymo funkcijos laikas: 4 min. (gamyklinis nustatymas).
4. Monitoriaus ir išorinės įrangos įjungimas. Pirmiausia įjunkite monitorių.

PASTABA. Nepamirškite pasilikti originalios dėžės ir pakavimo medžiagų monitoriui transportuoti ar siųsti.

Asmeninės informacijos apsauga: Monitoriuje gali būti išsaugota asmenį identifikuojanti informacija, pvz., IP adresas. Prieš perduodami arba prisijungdami prie internetinio tinklo, išvalykite šiuos duomenis paleisdami FACTORY RESET (GAMINTOJO NUSTATYMŲ ATKŪRIMO) funkciją.

Manual de instalare

RUM

NOTĂ: Lucrările de service pentru acest produs pot fi efectuate numai în țara de achiziție a acestuia.
(1) Conținutul acestui manual nu poate fi retipărit parțial sau integral fără permisiune. (2) Conținutul acestui manual este supus modificărilor fără înștiințare prealabilă. (3) Întocmirea acestui manual a fost realizată cu deosebită grijă, cu toate acestea, dacă observați puncte discutabile, erori sau omisiuni, vă rugăm să ne contactați. (4) Imaginea ilustrată în acest manual este doar cu titlu orientativ. Dacă există inconsecvențe între imagine și produsul real, produsul real va avea prioritate. (5) Fără a aduce atingere articolelor (3) și (4), nu vom fi răspunzători pentru orice reclamație privind pierderea de profit sau alte aspecte considerate a fi rezultatul utilizării acestui dispozitiv. (6) Acest manual este furnizat în mod normal în toate regiunile, astfel că poate conține descrieri care sunt relevante pentru alte țări.

1. Conținut

*1 În funcție de țara în care este expediat monitorul LCD, bateriile AAA nu sunt incluse în conținutul cutiei.

2. Instalarea

Garanția produsului nu acoperă daunele cauzate de instalarea necorespunzătoare. Nerespectarea acestor recomandări ar putea duce la anularea garanției.

⚠ **AVERTIZARE:** Vă rugăm să consultați „Informații importante".
La transportul, mutarea sau instalarea produsului, utilizați un număr suficient de persoane (cel puțin două) pentru a putea ridica produsul ținând de cele două mânere, fără a răni persoanele și fără a deteriora produsul.
• ME652: NU utilizați acest produs pe podea cu stativul pentru blat. Vă rugăm să utilizați acest produs pe o masă cu accesoar de montare pentru suprafețe.

⚠ **PRECAUȚIE:** Evitați locurile cu temperaturi și umiditate extreme.
Mediul de utilizare pentru acest monitor este următorul. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca incendii sau șocuri electrice sau deteriorarea produsului.
• Temperatura de funcționare: 0 °C până la 40 °C/32 °F până la 104 °F/umiditate: 20 până la 80% (fără condensare)
• Temperatura de depozitare: -20 °C până la 60 °C/-4 °F până la 140 °F/umiditate: 10 până la 90% (fără condensare)
1. Instalarea bateriilor pentru telecomandă.
2. Conectarea echipamentului extern.
Pentru a menține conformitatea cu reglementările CEM, utilizați cabluri ecranate pentru conectarea la următoarele terminale: Portul USB, portul USB tip C și terminalul de ieșire audio. Utilizați cabluri ecranate cu miez de ferită pentru conectarea următoarelor terminale: Terminalul de intrare HDMI, terminalul de intrare RS-232C.
3. Conectați cablul de alimentare furnizat.
(A) Necesarul de energie. (B) Consum de energie*1 (Modul de așteptare maxim/în rețea*2/modul de așteptare*3/mod oprit): *2 Setare din fabrică (când nu este atașată nicio pieză de operare). *3 Când nu este atașată nicio pieză opțională. Timp pentru funcția de gestionare a energiei: 60 sec. (setare din fabrică). *4 Când nu este atașată nicio pieză opțională. Timp pentru funcția de gestionare a energiei: 4 min. (setare din fabrică).
4. Porniți alimentarea pentru monitor și echipamentul extern. Mai întâi porniți alimentarea pentru monitor.

NOTĂ: Nu uitați să păstrați cutia originală și ambalajul pentru a transporta sau expedia monitorul.

Securizarea informațiilor cu caracter personal: Informațiile de identificare personală, precum adresele de IP, pot fi salvate pe monitor. Înainte de a muta sau de a arunca monitorul, ștergeți aceste date prin efectuarea unei resetări la setările din fabrică (FACTORY RESET).

Manual de configuración

SPA

NOTA: Este producto solo puede recibir asistencia técnica en el país en el que ha sido adquirido.
(1) El contenido de este manual del usuario no puede reimprimirse ni en parte o ni su totalidad sin permiso. (2) El contenido de este manual del usuario está sujeto a cambios sin previo aviso. (3) Se ha tenido mucho cuidado en la preparación de este manual del usuario; sin embargo, si observa algún aspecto cuestionable, errores u omisiones, contáctenos. (4) La imagen que aparece en este manual del usuario es solo de muestra. Si la imagen no coincide con el producto real, este último prevalece. (5) No obstante los artículos (3) y (4), no nos responsabilizamos de ninguna reclamación por pérdida de beneficios u otros asuntos derivados del uso de este dispositivo. (6) Este manual normalmente se entrega en todas las regiones, por lo que pueden contener descripciones que correspondan a otros países.

1. Contenido

*1 Las pilas AAA se incluyen o no en el contenido de la caja dependiendo del destino de entrega del monitor LCD.

2. Instalación

La garantía del producto no cubre los daños causados por una instalación incorrecta. La garantía podría quedar anulada en el caso de no seguir estas recomendaciones.

⚠ **ADVERTENCIA:** Consulte el apartado "Información importante".
Cuando transporte, mueva o instale el producto, ayúdese de tantas personas como sea necesario (dos como mínimo) para poder levantar el producto de las dos asas sin provocar daños personales o al producto.
• ME652: NO utilice este producto en el suelo con el soporte para mesa. Utilícelo sobre una mesa o con un accesorio de montaje que lo sostenga.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Evite ubicaciones sujetas a niveles extremos de temperatura y humedad.
La temperatura de uso de este monitor es la siguiente. No hacerlo podría provocar un incendio o descargas eléctricas o daños en el producto.
• La temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C/de 32 °F a 104 °F/Humedad: de 20 - 80 % (sin condensación)
• La temperatura de almacenamiento: de -20 °C a 60 °C/de -4 °F a 140 °F/Humedad: de 10 - 90 % (sin condensación)
1. Instale las pilas del control remoto.
2. Conecte el equipo externo.
Para asegurar el cumplimiento de las normativas EMC, use cables apantallados para conectar el equipo a los siguientes terminales: puerto USB, puerto USB Tipo C y terminal de salida de audio. Use cables apantallados con núcleo de ferrita para conectar el equipo a los siguientes terminales: terminal de entrada HDMI, terminal de entrada RS-232C.
3. Conecte el cable de alimentación que se suministra con el producto.
(A) Requisitos de alimentación. (B) Consumo de energía*1 (Modo de espera máximo/en red*2/modo de espera*3/modo apagado): *2 Configuración de fábrica (cuando no hay ninguna pieza de operación conectada). *3 Cuando no hay ninguna pieza opcional conectada. Tiempo de la función de ahorro de energía: 60 seg. (configuración de fábrica). *4 Cuando no hay ninguna pieza opcional conectada. Tiempo de la función de ahorro de energía: 4 min. (configuración de fábrica).
4. Encienda el monitor y los equipos externos. Encienda primero el monitor.

NOTA: Recuerde conservar la caja y el material de embalaje originales para poder transportar el monitor en el futuro.

Proteger la información personal: Es posible que se guarde en el monitor información personal identificable como las direcciones IP. Antes de transferir o desechar el monitor, borre estos datos con ayuda de la función CONF. DE FÁBRICA.

Konfigurasjonshåndbok

NOR

MERK: Dette produktet skal det kun foretas service på i landet det ble kjøpt.
(1) Innholdet i denne håndboken skal ikke trykkes på nytt delvis eller helt uten tillatelse. (2) Innholdet i denne håndboken kan endres uten forvarsel. (3) Stor grundighet er vist i forberedelsen av denne håndboken, men kontakt oss dersom du skulle oppdage noen tvilsomme punkter, feil eller utelatelser. (4) Bildet som vises i denne håndboken er kun en indikasjon. Hvis det er manglende overensstemmelse mellom bildet og det faktiske produktet, skal det faktiske produktet være gjeldende. (5) Til tross for artiklene (3) og (4), vil vi ikke være ansvarlige for noen krav om tap av fortjeneste eller andre forhold som anses å være et resultat av bruken av denne enheten. (6) Denne håndboken leveres vanligvis til alle regioner, så den kan inneholde beskrivelser som er relevante for andre land.

1. Innhold

*1 I enkelte land vil det ikke medfølge AAA-batterier.

2. Installasjon

Produktgarantí dekker ikke skader forårsaket av feil installasjon. Unnlatelse av å følge disse anbefalingene kan føre til at garantien blir ugyldig.

⚠ **ADVARSEL:** Se «Viktig informasjon».
Ved transport, flytting eller installasjon av produktet må produktet løftes etter de to håndtakene, og løftingen må utføres av så mange personer (minst to) som er nødvendig for å gjennomføre løftet uten å forårsake personskader eller skader på produktet.
• ME652: IKKE bruk dette produktet på gulvet med bordplatestativet. Bruk dette produktet på et bord eller med monteringstilbehør for stativ.

⚠ **FORSIKTIG:** Unngå lokasjoner med ekstrem temperatur og fuktighet.
Bruksmiljøet for denne skjerme er som følger. Dersom det ikke gjøres, kan det føre til brann, elektrisk støt eller skade på produktet.
• Driftstemperaturen: 0 °C til 40 °C/32 °F til 104 °F/fuktighet: 20 til 80 % (uten kondensasjon)
• Oppbevaringstemperaturen: -20 °C til 60 °C/-4 °F til 140 °F/fuktighet: 10 til 90 % (uten kondensasjon)
1. Sett inn fjernkontrollbatteriene.
2. Koble til eksternt utstyr.
For å opprettholde samsvar med EMC-forskriften, bruk beskyttede kabler for å koble til følgende terminaler: USB-port, USB-port type C og terminal for lydutgang. Bruk beskyttede kabler med ferittkjerne for å koble til følgende terminaler: HDMI-inngangsterminal, RS-232C-inngangsterminal.
3. Koble til den medfølgende strømledningen.
(A) Strømbehov. (B) Strømforbruk*2 (Maks/nettverkstilkoblet standby-modus*1/standby-modus*4/av-modus): *2 Fabrikkinnstilling (når ingen driftsdel er tilkoblet). *1 Når ingen valgfri del er tilkoblet. Tid for strømsparingsfunksjon: 60 sek (fabrikkinnstilling). *4 Når ingen valgfri del er tilkoblet. Tid for strømsparingsfunksjon: 4 min (fabrikkinnstilling).
4. Skru på strømmen for skjermen og det eksterne utstyret. Skru på strømmen til skjermen først.

MERK: Husk å spare på originalemballasjen til bruk ved fremtidig transport eller sending av monitoren.

Sikring av personopplysninger: Personopplysninger, for eksempel IP-adresser, kan bli lagret i skjermen. Tøm disse dataene ved hjelp av FACTORY RESET-funksjonen før du overfører eller kasserer monitoren.

Руководство по установке

RUS

ПРИМЕЧАНИЕ: Это изделие допускается обслуживать только в стране приобретения.
(1) Содержимое настоящего руководства не может быть перепечатано частично или полностью без разрешения. (2) Содержание настоящего руководства может быть изменено без предварительного уведомления. (3) Подготовке этого руководства было уделено большое внимание. Однако, если вы заметите какие-либо спорные моменты, ошибки или упущения, обратитесь к нам. (4) Изображения в настоящем руководстве приводятся исключительно в справочных целях. В случае обнаружения расхождений между данным изображением и фактическим продуктом, данные продукта будут иметь приоритетное значение. (5) Несмотря на статьи (3) и (4), мы не несем ответственности за какие-либо претензии в отношении упущенной выгоды или других вопросов, которые могут возникнуть в результате использования данного устройства. (6) Данное руководство обычно направляется во все регионы и может содержать описания, относящиеся к другим странам.

1. Содержимое

*1 В зависимости от страны, в которую поставляется ЖК-монитор, батареи AAA могут не входить в содержимое коробки.

2. Установка

Гарантия продукта не покрывает повреждения, вызванные неправильным монтажом. Несоблюдение этих рекомендаций может привести к отмене гарантии.

⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** См. раздел «Важная информация».
Для транспортировки, перемещения или установки устройства используйте такое количество людей (не менее двух), которое необходимо, чтобы поднять устройство за два ручки без причинения травм и без повреждения устройства.
• ME652: ЗАПРЕЩЕНО устанавливать устройство на пол, используя настольную подставку. Установите устройство на стол или воспользуйтесь монтажными приспособлениями.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Избегайте объекты с экстремальной температурой и влажностью.
Условия эксплуатации для данного монитора указаны далее. Невыполнение этого требования может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства.
• Рабочая температура: 0 °C до 40 °C/32 °F до 104 °F/Влажность: от 20 до 80% (без конденсата)
• Температура хранения: -20 °C до 60 °C/-4 °F до 140 °F/Влажность: от 10 до 90% (без конденсата)
1. Установите батареи пульта дистанционного управления.
2. Подключите внешнее оборудование.
Для обеспечения соответствия нормам ЭМС следует использовать экранированные кабели для подключения к следующим клеммам: USB-порт, USB-порт типа C и разъем аудиовыхода. Следует использовать экранированные кабели с ферритовым сердечником для подключения к следующим клеммам: входной разъем HDMI, входной разъем RS-232C.
3. Подключите комплектный кабель питания.
(A) Требования к мощности питания. (B) Потребляемая мощность*1 (Макс./сетевой режим ожидания*2/режим ожидания*4/нерабочий режим): *2 Заводская настройка (если рабочие детали не установлены). *4 Если дополнительные детали не установлены. Время срабатывания функции управления режимом питания: 60 сек. (заводская настройка).
*1 Если дополнительные детали не установлены. Время срабатывания функции управления режимом питания: 4 мин. (заводская настройка).
4. Включите питание монитора и внешнего оборудования. Сначала включите питание монитора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Обязательно сохраните коробку и упаковочный материал для перевозки или доставки монитора.

Защита личной информации: На мониторе может быть сохранена информация, позволяющая устанавить личность, такая как IP-адреса. Перед передачей или утилизацией монитора удалите эти данные, активировав функцию СБРОС ЗАВОД УСТАНОВОК.

Installationshandbok

SWE

OBS! Denna produkt kan endast servas i det land där den köptes.
(1) Innehållet i denna handbok får inte omtryckas, varken delvis eller i helhet, utan tillstånd. (2) Innehållet i denna handbok är kan ändras utan föregående meddelande. (3) Denna handbok har tagits fram med stor omsorg. Om du ändå skulle hitta några tveksamma punkter, fel eller utelämnanden, kontakta oss. (4) Bilden som visas i denna handbok är endast vägledande. Om det finns några skillnader mellan bilden och den faktiska produkten är det den faktiska produkten som gäller. (5) Oaktat artiklarna (3) och (4) tar vi inget ansvar för några som helst anspråk för förlorad vinst eller andra ärenden som bedöms ha uppkommit genom användning av denna enhet. (6) Denna handbok tillhandahålls vanligtvis till alla regioner, så den kan innehålla beskrivningar som är relevanta för andra länder.

1. Innehåll

*1 AAA-batterier kanske inte medföljer i förpackningen beroende på till vilket land som LCD-skärmen levereras.

2. Installation

Produktgarantin omfattar inte skador orsakade av felaktig installation. Underlåtenhet att följa dessa rekommendationer kan resultera i att garantin blir ogiltig.

⚠ **VARNING:** Se "Viktig information".
För att transportera, flytta eller installera produkten krävs att minst två personer lyfter produkten i de två handtagen utan att orsaka personskador eller skador på produkten.
• ME652: ANVÄND INTE den här produkten på golvet med bordsstativet. Använd den här produkten på ett bord eller med ett monteringstillbehör för stöd.

⚠ **VAR FÖRSIKTIG:** Undvik platser med extrem temperatur och luftfuktighet.
Användningsmiljön för denna monitor är följande. Underlåtenhet att göra detta kan leda till brand, elektriska stötar eller produktskador.
• Drift, temperatur: 0 °C till 40 °C/32 °F till 104 °F/luftfuktighet: 20 till 80 % (utan kondens)
• Förvaring, temperatur: -20 °C till 60 °C/-4 °F till 140 °F/luftfuktighet: 10 till 90 % (utan kondens)
1. Installera fjärrkontrollens batterier.
2. Anslut extern utrustning.
För att uppfylla EMC-bestämmelserna ska skärmade kablar användas för att ansluta följande terminaler: USB-port, USB Type C-port och ljudutgångsterminal. Använd skärmade kablar med ferritkärna för att ansluta till följande terminaler: HDMI-ingångsterminal, RS-232C-ingångsterminal.
3. Anslut den medföljande strömsladden.
(A) Effektbehov. (B) Strömförbrukning*2 (Max/nätverksberedskapsläge*1)/vänteläge*4/avläge): *2 Fabriksinställning (när ingen driftdel är ansluten). *1 När ingen extra del är ansluten. Tid för energisparfunktion: 60 sek. (fabriksinställning). *4 När ingen extra del är ansluten. Tid för energisparfunktion: 4 min. (fabriksinställning).
4. Koppla på strömmen till skärmen och den externa utrustningen. Starta först skärmen.

OBS! Kom ihåg att spara originalkartongen och förpackningsmaterialet om du behöver transportera eller fraktа skärmen.

Säkra dina personuppgifter: Personligt identifierbar information som t.ex. IP-adresser kan finnas sparade på skärmen. Innan du överför eller kasserar monitorn ska du rensa dessa data genom att göra en FABRIKSINSTÄLLNING.

Instrukcja konfiguracji

POL

UWAGA: Ten produkt może być naprawiany wyłącznie w kraju, w którym został zakupiony.
(1) Nie wolno przedrukowywać całej niniejszej instrukcji obsługi ani jej części bez uzyskania pozwolenia. (2) Zawartość niniejszej instrukcji obsługi może ulec zmianie bez powiadomienia. (3) Niniejsza instrukcja obsługi przygotowywana z najwyższą starannością, lecz w razie odnalezienia jakichkolwiek wątpliwych informacji, błędów lub braków prosimy o kontakt. (4) Obraz widoczny w instrukcji obsługi ma wyłącznie charakter poglądowy. Jeśli rzeczywisty produkt będzie się różnił od sprzętu przedstawionego na tym obrazie, zastosowanie będzie miał wygląd rzeczywistego produktu. (5) Niezależnie od postanowień artykułów (3) i (4), nie ponosimy odpowiedzialności za jakekolwiek roszczenia z tytułu utraty zysków lub innych kwestii wynikających z korzystania z tego urządzenia. (6) Niniejsza instrukcja jest dostarczana we wszystkich regionach, więc może zawierać informacje niedotyczące określonego kraju.

1. Zawartość

*1 Zależnie od kraju, do którego jest wysyłany monitor LCD, baterie AAA mogą nie stanowić zawartości opakowania.

2. Instalacja

Gwarancja produktu nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją. Niepodporządkowanie się tym zaleceniom może skutkować unieważnieniem gwarancji.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Zobacz „Ważne informacje".
Aby bezpiecznie przetransportować, przenieść i zainstalować produkt, należy poprosić o pomoc tyle osób (co najmniej 2), ile będzie konieczne w celu podniesienia produktu za dwa uchwyty bez ryzyka uszkodzenia produktu ani wystąpienia obrażeń ciała.
• ME652: NIE WOLNO korzystać z produktu z podstawą stołową ustawionego na podłodze z dołączoną podstawką górną. Produktu należy używać na pulpicie lub z zastosowaniem akcesoriów montażowych.

⚠ **PRZESTROGA:** Należy unikać miejsc o skrajnych temperaturach i wilgotności.
Środowisko użytkowania tego monitora jest następujące. Niezastosowanie się do tego wymogu może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia produktu.
• Temperatura pracy: 0°C do 40°C/32°F do 104°F/wilgotność: 20 do 80% (bez kondensacji)
• Temperatura przechowywania: -20°C do 60°C/-4°F do 140°F/wilgotność: 10 do 90% (bez kondensacji)
1. Umieszczanie akumulatorów w pilocie zdalnego sterowania.
2. Podłączanie urządzeń zewnętrznych.
Aby zachować zgodność z przepisami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej, do połączenia z poszczególnymi złączami należy stosować ekranowane przewody: port USB, port USB Type C oraz złącze wyjściowe Audio. Stosować przewody ekranowane z rdzeniem ferrytowym, aby łączyć ze sobą poniższe złącza: złącze wejściowe HDMI, złącze wejściowe RS-232C.
3. Podłączanie dostarczonego przewodu zasilającego.
(A) Pobór mocy. (B) Pobór mocy*1 (Maksymalny/w trybie czuwania sieciowego*2/w trybie czuwania*4/w trybie wyłączenia): *2 Ustawienie fabryczne (gdy nie jest podłączona żadna część operacyjna). *1 Gdy nie jest podłączona żadna część opcjonalna. Czas na funkcję zarządzania energią: 60 sek. (ustawienie fabryczne). *4 Gdy nie jest zamontowana żadna opcjonalna część. Czas na funkcję zarządzania energią: 4 minuty (ustawienie fabryczne).
4. Włączyć zasilanie monitora i sprzętu zewnętrznego. Najpierw włączyć zasilanie monitora.

UWAGA: Oryginalne opakowanie i pozostałe części pakunkowe należy zachować na wypadek konieczności transportu lub wysyłki monitora.

Zabezpieczenie danych osobowych: W monitorze mogą być zapisywane informacje umożliwiające identyfikację osoby, na przykład adresy IP. Przed przekazaniem lub utylizacją monitora należy usunąć te dane, korzystając z funkcji FACTORY RESET (przywrócenia ustawień fabrycznych).

Príručka na nastavenie

SLO

POZNÁMKA: Tento produkt môže byť opravovaný iba v krajine, kde bol zakúpený.
(1) Obsah tejto používateľskej príručky ako celok ani jeho časti nesmú byť bez povolenia reprodukované. (2) Obsah tejto používateľskej príručky sa môže bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť. (3) Prípravе tejto používateľskej príručky bola veľmi starostlivá. Ak by sa napriek tomu objavili akékoľvek sporné body, chyby alebo opomenutia, kontaktujte nás. (4) Obrázok v tejto príručke je len informatívny. Ak medzi obrázkom a skutočným produktom existuje nejaký rozdiel, skutočný produkt má prednosť. (5) Bez ohľadu na články (3) a (4) nenesieme zodpovednosť za žiadne nároky na úšly zisk alebo iné skutočnosti, ktoré sa považujú za dôsledok používania tohto zariadenia. (6) Tiež príručka je bežne poskytovaná vo všetkých oblastiach, takže môže obsahovať opisy, ktoré sa týkajú iných krajín.

1. Obsah

*1 V závislosti od krajiny, do ktorej sa LCD monitor dodáva, nemusia byť batérie AAA súčasťou balenia.

2. Montáž

Záruka na výrobok sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnou inštaláciou. Pri nedodržaní týchto odporúčaní môže dôjsť k zrušeniu záruky.

⚠ **VÝSTRAHA:** Pozri časť „Dôležité informácie".
Pri preprave, presune alebo inštalácii výrobku využite čo najviac ľudí (aspoň dvo), aby bolo možné zdvihnúť výrobok za dva rukoväte bez zranenia osôb alebo poškodenia výrobku.
• ME652: Pri montáži podstavca na stôl tento produkt NEPOKLADAJTE na podlahu. Produkt pokladajte iba na stôl alebo spoločne s montážnou konštrukciou.

⚠ **UPOZORNENIE:** Vyhnite sa miestam s extrémnymi teplotami a vlhkosťou.
Prostredie používania tohto monitora je nasledovné. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu produktu.
• Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C/32 °F až 104 °F/vlhkosť: 20 až 80 % (bez kondenzácie)
• Skladovacia teplota: -20 °C až 60 °C/-4 °F až 140 °F/vlhkosť: 10 až 90 % (bez kondenzácie)
1. Vložte batérie do diaľkového ovládača.
2. Pripojte externé zariadenia.
V záujme zabezpečenia súladu s nariadeniami o elektromagnetickej kompatibilite používajte tienené káble na pripájanie nasledujúcich svoriek: USB port, port USB typu C a terminál zvukového výstupu. Na pripojenie k nasledujúcim svorkám použite tienené káble s feritovým jadrom: vstupná svorka HDMI, vstupná svorka RS-232C.
3. Pripojenie dodaného napájacieho kábla.
(A) Požiadavka na napájanie. (B) Spotreba energie*2 (Max/pohotovostný režim v sieti*1/pohotovostný režim*4/režim vypnutia): *2 Výrobné nastavenie (Keď nie je pripojená žiadna prevádzková časť). *1 Keď nie je pripojená žiadna voliteľná časť. Čas pre funkciu úspory napájania: 60 sek. (výrobné nastavenie). *4 Keď nie je pripojená žiadna voliteľná časť. Čas pre funkciu úspory napájania: 4 min. (výrobné nastavenie).
4. Zapnutie napájania monitora a externého zariadenia. Najprv zapnite monitor.

POZNÁMKA: Nezabudnite si odložiť pôvodnú krabicu a baliaci materiál na prepravu alebo prenášanie monitora.

Zaistenie osobných informácií: Identifikačné informácie o osobách, ako napríklad IP adresy, sa môžu uložiť do monitora. Pred prenosom alebo likvidáciou monitora vymažte tieto dáta pomocou funkcie FACTORY RESET (RESETU VÝROBNÝCH NASTAVENÍ).

Kurulum kılavuzu

TUR

NOT: Bu ürüne sadece satın alındığı ülkede servis verilebilir.
(1) Bu kılavuzun içindekiler izin alınmadığı takdirde kısmen veya tamamen tekrar basılamaz. (2) Bu kılavuzun içindekiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. (3) Bu kılavuz büyük dikkat gösterilerek hazırlanmıştır, bununla birlikte yanlış olabilecek noktalar, hatalar veya atlanmış yerler için lütfen bizimle temasa geçin. (4) Bu kılavuzda kullanılan görseller sadece gösterim amaçlıdır. Görsel ve gerçek ürün arasında tutarsızlık varsa, gerçek ürün geçerli olacaktır. (5) (3) ve (4) numaralı maddelere bakılmaksızın, bu cihazın kullanımından kaynaklandığı iddia edilen kâr kaybı veya diğer konulardaki taleplerden sorumlu olmayacağız. (6) Bu kılavuz tüm bölgelere ortak şekilde temin edilmektedir, bu yüzden diğer ülkeler için geçerli açıklamalar içerebilir.

1. İçindekiler

*1 LCD ekranın gönderildiği ülkeye bağlı olarak, AAA piller kutu içeriğine dahil değildir.

2. Kurulum

Ürün garantisi, uygun olmayan kurulum nedeniyle olan hasarları kapsamaz. Bu tavsiyelere uymamak garanti iptali ile sonuçlanabilir.

⚠ **UYARI:** Lütfen bkz. "Önemli Bilgi".
Ürünü nakletderken, taşırken veya monte ederken, lütfen ürünü iki tutacaktan kaldırabilecek kadar sayıda kişi (en az iki) kullanın; aksi takdirde kişisel yaralanma ortaya çıkabilir veya ürün hasar görebilir.
• ME652: Bu ürünü zemin üzerinde masa üstü ayak ile KULLANMAYIN. Lütfen ürünü masa üstünde veya destek için montaj aksesuarı ile kullanın.

⚠ **DİKKAT:** Aşırı sıcaklık ve nem olan yerlerden kaçının.
Bu monitör için kullanım ortamı aşağıdaki gibi olmalıdır. Bunu yapmamak yangına ya da elektrik çarpmasına veya ürünün zarar görmesine yol açabilir.
• Çalışma sıcaklığı: 0 °C ila 40 °C/32 °F ila 104 °F/nem: %20 ila 80 (yoğuşma olmadan)
• Depolama sıcaklığı: -20 °C ila 60 °C/-4 °F ila 140 °F/nem: %10 ila 90 (yoğuşma olmadan)
1. Uzaktan kumanda pillerinin takılması.
2. Harici ekipmanın bağlanması.
EMC düzenlemelerine uygunluğun sürdürülmesi amacıyla, aşağıda yer alan terminallere bağlanmak için blendajlı kablolar kullanın: USB bağlantı noktası, USB Tip C bağlantı noktası ve Ses çıkış terminali. Aşağıdaki terminallere bağlanmak için ferrit çekirdekli blendajlı kablolar kullanın: HDMI giriş terminali, RS-232C giriş terminali.
3. Sağlanan güç kablosunu bağlayın.
(A) Güç Gereksinimi. (B) Güç tüketimi*2 (Maksimum/ağ bağlantılı bekleme modu*1/bekleme modu*4/kapalı mod): *2 Fabrika ayarı (Hiçbir çalışma parçası takılmadığında). *1 Hiçbir isteğe bağlı parça takılmadığında. Güç yönetimi fonksiyonu süresi: 60 sn. (fabrika ayarı). *4 İsteğe bağlı parça takılmadığında. Güç yönetimi fonksiyonu süresi: 4 dk. (fabrika ayarı).
4. Monitör ve harici ekipman için gücü açın. Önce monitörün gücünü açın.

NOT: Monitörü taşımak veya nakletmek için orijinal kutunuzu ve ambalaj malzemenizi saklamayı unutmayın.

Kişisel bilgileri güven altına alma: IP adresleri gibi kişisel olarak tanımlanabilir bilgiler monitöre kaydedilebilir. Monitörü başka bir yere taşımadan veya bertaraf etmeden önce, FACTORY RESET (FABRİKA AYARLARINA DÖNDÜR) işlemi ile bu veriyi temizleyin.

Manual de configuração

POR

NOTA: Este produto apenas pode ser sujeito a assistência técnica no país onde foi adquirido.
(1) Não é permitido reimprimir, parcial ou integralmente, o conteúdo deste manual sem autorização. (2) O conteúdo deste manual está sujeito a alterações sem aviso prévio. (3) O presente manual foi preparado com o máximo cuidado; no entanto, agradecemos que nos contacte caso encontre pontos questionáveis, erros ou omissões. (4) A imagem mostrada neste manual é meramente ilustrativa. Caso exista uma inconsistência entre a imagem e o produto real, prevalece o produto real. (5) Não obstante os artigos (3) e (4), não seremos responsáveis por quaisquer reclamações relativas a perdas de lucros ou outras questões alegadamente resultantes da utilização deste dispositivo. (6) Este manual é normalmente fornecido a todas as regiões, pelo que podem conter descrições que são pertinentes para outros países.

1. Conteúdo

*1 Consoante o país para onde o monitor LCD é expedido, as pilhas AAA não são incluídas no conteúdo da caixa.

2. Instalação

A garantia do produto não cobre danos provocados por uma instalação inadequada. Não cumprimento destas recomendações pode resultar na anulação da garantia.

⚠ **ADVERTÊNCIA:** Consulte "Informações importantes".
Ao transportar, mover ou instalar o produto, utilize o número necessário de pessoas (pelo menos, dois) para elevar o produto pelas duas pegas sem causar ferimentos pessoais ou danos no produto.
• ME652: NÃO UTILIZE este produto no chão com o suporte para tampos de mesa. Utilize este produto sobre uma mesa ou com um acessório de montagem para suporte.

⚠ **CUIDADO:** Evite locais com níveis extremos de temperatura e humidade.
O ambiente de utilização deste monitor é o seguinte. O incumprimento desta regra pode resultar em incêndio ou choque elétrico ou em danos no produto.
• A temperatura de funcionamento: 0 °C a 40 °C/32 °F a 104 °F/humidade: 20 a 80% (sem condensação)
• A temperatura de armazenamento: -20 °C a 60 °C/-4 °F a 140 °F/humidade: 10 a 90% (sem condensação)
1. Instale as pilhas no controlo remoto.
2. Ligar equipamento externo.
A fim de cumprir as regulamentações em matéria de compatibilidade eletromagnética (CEM), utilize cabos blindados para ligação aos seguintes terminais: porta USB, porta USB Type-C e terminal de saída de áudio. Utilize cabos blindados com núcleo de ferrite para ligação aos seguintes terminais: terminal de entrada HDMI, terminal de entrada RS-232C.
3. Ligue o cabo de alimentação fornecido.
(A) Necessidade de energia. (B) Consumo de energia*2 (Modo de espera máximo/em rede*1/modo de espera*4/modo desligado): *2 Definição de fábrica (Quando não está ligada nenhuma peça operacional). *1 Quando não está ligada nenhuma peça opcional. Tempo para a função de gestão de energia: 60 seg. (definição de fábrica).*4 Quando não está ligado nenhuma peça opcional. Tempo para a função de gestão de energia: 4 min. (definição de fábrica).
4. Ligue a alimentação para o monitor e para o equipamento externo. Ligue primeiro a alimentação do monitor.

NOTA: Lembre-se de guardar a caixa original e o material de embalagem para transportar ou expedir o monitor.

Proteger as informações pessoais: As informações pessoalmente identificáveis, tais como endereços IP, poderão ser guardadas no monitor. Antes de ceder ou eliminar o monitor, limpe os dados utilizando a função FACTORY RESET (Reposição de Fábrica).

Priročnik za namestitev

SLV

OPOMBA: Ta izdelek lahko servisirate le v državi, kjer je bil kupljen.
(1) Vsebine tega priročnika se brez dovoljenja ne sme delno ali v celoti ponatisniti. (2) Vsebina tega priročnika se lahko spremeni brez predhodnega obvestila. (3) Pri pripravi tega priročnika smo bili zelo pazljivi; če opazite kakršne koli vprašljive točke, napake ali opustitve, nas o tem obvestite. (4) Slika, prikazana v tem priročniku, je samo okvirna. V kolikor se pojavi neskladnost med sliko in dej